



Dirección de Administración y Finanzas
AREA MUNICIPAL

La Alcaldía ha decretado con esta fecha lo siguiente.

Vistos :

- 1.- El Presupuesto de Ingresos y Gastos aprobados para el presente año.
- 2.- Las facultades que me confiere la Ley N° 18.695. Ley Orgánica Constitucional de Municipalidades.
- 3.- Decreto Exento N° 1405 de fecha 17 de Agosto del año 2009, que delega la facultad de firmar "Por Orden de la Sra. Alcaldesa" al Sr. Administrador Municipal.

DECRETO

La Dirección de Administración y Finanzas, pagara a Don : HERALDO DEL TRANSITO ARROYO CORTES Rut 00[REDACTED]
 La cantidad de \$: 52,000 CINCUENTA Y DOS MIL PESOS
 Por concepto de : HONORARIOS TALLER TENIS DE MESA
 Fecha de Pago : 11/05/2010

DOCUMENTO	NUMERO	FECHA	MONTO \$
BOLETA HONORARIOS	25	11/05/2010	52,000

Anótese comuníquese y Archívese.

Contabilícese el presente gasto a las cuentas Presupuestarias que se indican.

CÓDIGO CUENTA	DETALLE	DEBE	HABER
215-21-04-004-000-000	PRESTACION DE SERVICIOS COMUNITARIOS		52,000
531-04-00-000-000-000	Otros Gastos en Personal	52,000	
215-21-04-004-000-000	PRESTACION DE SERVICIOS COMUNITARIOS	52,000	
111-02-01-000-000-000	BANCO MUNICIPAL		46,800
214-11-03-000-000-000	10 % RETENCIONES DE IMPUESTO		5,200
Sumas Iguales		104,000	104,000

REFRENDACION

Cuenta	215-21-04-004-000-000			
Presupuesto Vigente	239,911,000			
Total Comprometido	181,379,515			
Saldo x Comprometer	78,531,485			

SECRETARÍA MUNICIPAL
 PUCÓN
 [Signature]

SECRETARÍA MUNICIPAL

DIRECTOR DE CONTROL



12 MAYO 2010

ADMINISTRADOR



DIREC. DE ADM. Y FINANZAS



[Signature]

HERALDO DEL TRANSITO ARROYO CORTES

BOLETA DE HONORARIOS ELECTRONICA

N° 25

RUT: [REDACTED]

GIRO(S): OTRAS ACTIVIDADES EMPRESARIALES N.C.P.,
PROFESOR DE ESTADO EN EDUCACION FISICA DEPORTES Y RECREACION

PJE.QUITRAL [REDACTED] Villa/Pob. VILLA LAFQUEN, TEMUCO
TELEFONO: [REDACTED]

Fecha: 11 de Mayo de 2010

Señor(es): I MUNICIPALIDAD DE PUCON
Domicilio: O HIGGINS 483, PUCON

Rut: 69191600-6

Por atención profesional:

MONITORIA TALLER DE TENIS DE MESA COMUNAL, MES DE ABRIL 2010	52.000
Total Honorarios \$:	52.000
10% Impto. Retenido:	5.200
Total:	46.800

Fecha / Hora Emisión: 11/05/2010 09:02



09953839000258EE510B

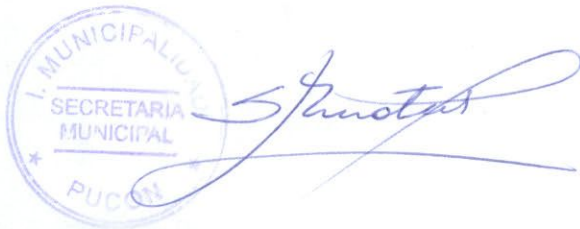
Res. Ex. N°83 de 30/08/2004

Verifique este documento en www.sii.cl

El contribuyente para el cual está destinada esta boleta, es el encargado de retener el 10%.

01201005110900

[Emitir nueva boleta](#) [Emitir boleta con prellenado](#)



MUNICIPALIDAD DE PUCON
DIREC. DE ADM. Y FINANZAS
OBLIGADO N° 2352
DEVENCADO N° 2092
DECRETO N°



INFORME MENSUAL
TALLERES 2010

MES:

ABRIL

NOMBRE DEL TALLER:

APRENDAMOS TENIS DE MESA

LUGAR DE EJECUCIÓN:

GIMNASIO ESCUELA CARLOS HOLZAPFEL

PROFESOR:

HERALDO ARROYO GONZÁLEZ

CURSO DE LOS PARTICIPANTES:

15 ALUMNOS

PROMEDIO ASISTENCIA MES:

DE 6 DÍAS 5,04 DÍAS

OBJETIVO GENERAL DEL MES:

- DOMINAR ASPECTOS MOTRICES, ORIENTADOS A LA PRÁCTICA DEL TENIS DE MESA
- DIAGNOSTICAR EL NIVEL TÉCNICO DE LOS ALUMNOS.

ACTIVIDADES REALIZADAS:

- DIFUSIÓN EN TERRENO
- EJERCICIOS DE COORDINACIÓN OJO-MANO
- DIAGNÓSTICO
- JUEGOS DE AMBIENTACIÓN
- NOCIONES BÁSICAS DEL DEPORTE

SECRETARIA MUNICIPAL
PUCÓN

HERALDO ARROYO C.

NOMBRE Y FIRMA PROFESOR





MUNICIPALIDAD DE PUCÓN
ADMINISTRACIÓN MUNICIPAL

DECRETO EXENTO: N° 904 /

PUCÓN ; 26 ABR 2010

V I S T O S :

1. La ley N° 20.407 del 16.12.2009, que aprueba el Presupuesto al Sector Público para el año 2010.
2. El Decreto Exento N° 2083, de fecha 25/11/2009, que aprueba el presupuesto Municipal del año 2010.
3. El Programa de Educación Extraescolar 2010, que requiere de contratación a honorarios de monitores, técnicos o profesores para talleres deportivos, recreativos, artísticos y culturales.
4. El Contrato a Honorarios de fecha 01 de Abril al 11 de Julio del 2010, suscrito entre la Municipalidad de Pucón y don **HERALDO DEL TRÁNSITO ARROYO CORTÉS**, Profesor de Tenis de Mesa, don **EDUARDO ERNESTO GARRIDO BELTRÁN**, Supervisor y Asistente de Eventos, doña **DARIELA ALEJANDRA ALARCÓN CID**, Profesora de Básquetbol y don **CRISTIAN ELLIOT CASTILLO OJEDA**, Profesor de Tenis, todos por un periodo de tres meses y once días de duración del presente contrato.
5. Las atribuciones que me confiere la Ley N° 18.695, "Orgánica Constitucional de Municipalidades", cuyo texto refundido, coordinado y sistematizado fue fijado por el D.F.L. N° 1, de 2006, interior.

CONSIDERANDO:

1.- La necesidad de ofrecer a todos los alumnos de la Educación Comunal, la oportunidad de practicar actividades deportivas, fuera de la Jornada Escolar Completa, que promuevan en ellos hábitos de vida saludable y que les alejen de los vicios que conlleva el ocio y el sedentarismo propios de la vida moderna.

D E C R E T O :

- 1.- APRUÉBASE, en todas sus partes el Programa de Educación Extraescolar 2010.
- 2.- APRUÉBESE, el Contrato a Honorarios de fecha 01 de Abril al 11 de Julio del 2010, suscrito con don Heraldo del Tránsito Arroyo Cortés, C.I. [REDACTED], don Eduardo Ernesto Garrido Beltrán, C.I. [REDACTED], doña Dariela Alejandra Alarcón Cid, C.I. [REDACTED] y don Cristian Elliot Castillo Ojeda, C.I. [REDACTED], que para todos los efectos constituyen parte integrante del presente Decreto Alcaldicio.

3.- Impútese el gasto a la cuenta del presupuesto del Programa de Educación Extraescolar Municipal 2010, código 215-21-04-004 "Gastos en personal".

ANÓTESE, COMUNÍQUESE Y ARCHÍVESE.



[Signature]
GLADIELA MATUS PANGUILEF
SECRETARIA MUNICIPAL



[Signature]
EDITA MANSILLA BARRIA
ALCALDESA

VºBº CONTROL (S)

20/04/10

EMB/MCV/MVR/GMP/PPP/jrgm.

Distribución:

- Administración Municipal
- Dirección de Administración y finanzas
- Secretaria Municipal
- Unidad de Control
- Archivo Extraescolar

ITEM	2104.004	
TOTAL		9500.000
		1.274.000
		8226.000

[Signature]
RESPONSABLE



MUNICIPALIDAD DE PUCÓN



DEPARTAMENTO DE EDUCACIÓN
COORDINACIÓN EXTRAESCOLAR

CONTRATO A HONORARIOS

En Pucón, a 01 de Abril del 2010, entre la **MUNICIPALIDAD DE PUCÓN**, persona jurídica de derecho público, Rut N° 69.191.600 – 6, representada por su Alcaldesa doña **EDITA ESTHER MANSILLA BARRÍA**, chilena, casada, asistente social, cédula nacional de Identidad N° [REDACTED], ambas domiciliadas en Pucón, Avda. Libertador Bernardo O'Higgins N° 483, en adelante también denominada indistintamente como "La Municipalidad" y don **HERALDO DEL TRÁNSITO ARROYO CORTÉS**, C.I. [REDACTED], chileno, casado, Profesor, domiciliado en Los Claveles N° [REDACTED], los Jardines del Claro, en Pucón, en adelante también denominado indistintamente como "El Profesional", han convenido celebrar el siguiente contrato a honorarios, cuyas estipulaciones se indican a continuación:

PRIMERO: La Municipalidad encomienda a don **HERALDO DEL TRÁNSITO ARROYO CORTÉS**, el desarrollo de la siguiente labor específica:

Profesor taller Comunal de **TENIS DE MESA**:

Lunes de 19:00 a 20:00 horas, Gimnasio Escuela Carlos Holzapfel.

Miércoles de 19:00 a 20:00 horas, Gimnasio Escuela Carlos Holzapfel.

SEGUNDO: Don **HERALDO DEL TRÁNSITO ARROYO CORTÉS**, se compromete a realizar las funciones señaladas en el punto anterior, en Escuela Carlos Holzapfel

TERCERO: Don **HERALDO DEL TRÁNSITO ARROYO CORTÉS**, dependerá Administrativamente de la Municipalidad de Pucón y Técnicamente de la Coordinación de Educación Extraescolar.

CUARTO: Por la función antes mencionada, la Municipalidad pagará a don **HERALDO DEL TRÁNSITO ARROYO CORTÉS**, por concepto de honorarios, la suma de \$ 52.000 (cincuenta y dos mil pesos) por mes, desde el 01 de Abril y hasta el 09 de Julio del 2010, lo que equivale a tres meses y nueve días de duración del presente contrato.

QUINTO: De los Honorarios señalados en la cláusula precedente será deducido el Impuesto a la Renta correspondiente al 10 %, el que será retenido por la Municipalidad de Pucón e ingresado en arcas fiscales oportunamente.

SEXTO : Don **HERALDO DEL TRÁNSITO ARROYO CORTÉS**, deberá entregar una planificación anual y un informe mensual detallado con las actividades realizadas, el que deberá ser visado por el Coordinador Educación Extraescolar y adjuntado a la Boleta de Honorarios.

SEPTIMO: La planificación anual de taller comunal de **TENIS DE MESA**, deberá contener objetivos y metas a mediano y largo plazo, debiendo realizar muestras de progreso, al menos en una oportunidad durante el período de ejecución del proyecto.

OCTAVO: Don **HERALDO DEL TRÁNSITO ARROYO CORTÉS**, se compromete a realizar el total de las clases programadas durante los meses que dure su contrato.

NOVENO: En virtud del punto anterior, se aceptará sólo certificado médico, para justificar la inasistencia del profesional a alguna de las clases programadas, por lo que cualquier ausencia por otro motivo, será descontada de los honorarios correspondientes.

DECIMO: El presente convenio deberá aprobarse por Decreto Alcaldicio, sin el cual no tendrá validez ni vigencia.

UNDECIMO: El presente contrato se firma en original, quedando cuatro copias en poder de la Municipalidad y una en poder del interesado, dejando constancia que las normas jurídicas por las cuales se rige, son las dispuestas en el artículo 4 de la Ley 18.883 del Estatuto de Funcionarios Municipales, sin existir aplicación del Código del trabajo, en atención a lo que éste dispone en su artículo 1°.

DECIMO SEGUNDO: No siendo empleado, el profesional contratado, ya que no concurren a su respecto los requerimientos esenciales para que lo sea, la Municipalidad de Pucón queda liberada de hacerle imposiciones en algún organismo de seguridad social y a responder a cualquier otro título por derechos y obligaciones ajenas a este contrato.-

DECIMO TERCERO: El no cumplimiento de las obligaciones contractuales expresadas en las cláusulas PRIMERA, SEXTA, SÉPTIMA OCTAVA Y NOVENA por parte de don **HERALDO DEL TRÁNSITO ARROYO CORTÉS**, será causal suficiente para poner término inmediato al presente contrato, sin derecho a indemnización alguna.

DECIMO CUARTO: Las partes fijan su domicilio en la Comuna de Pucón y se someten a la jurisdicción de sus Tribunales.


HERALDO ARROYO CORTÉS
PROFESIONAL




EDITA MANSILLA BARRÍA
ALCALDESA